



PAULOWNIA WOOD

maintenance instructions

NL ADVIES

Paulownia hout is zeer slijtvast en gaat lang mee, dit maakt het natuurlijke product zeer duurzaam. Paulownia hout heeft de grove, robuuste kenmerken van hout. Dit betekent dat knoesten en barsten het item juist zijn herkenbaar natuurlijke uitstraling geeft. ONDERHOUD Paulownia hout is een natuurlijk materiaal met een zachte structuur, het is snel beschadigd of gebutst. Plaats een item van paulownia hout niet langdurig in (in)direct zonlicht, hierdoor kan het hout uitdrogen en barsten. Houd het hout wekelijks stofvrij met een schone, droge doek.

DE BERATUNG

Paulownia-Holz ist sehr widerstandsfähig und langlebig, wodurch das Naturprodukt sehr langlebig ist. Paulownia-Holz hat die rauen, robusten Eigenschaften von Holz. Das heißt, Äste und Risse verleihen dem Artikel sein erkennbar natürliches Aussehen. PFLEGE Paulownia-Holz ist ein natürliches Material mit weicher Struktur, das leicht beschädigt oder verbeult wird. Stellen Sie einen Artikel aus Paulownia-Holz nicht für längere Zeit in (in) direktes Sonnenlicht, da das Holz sonst austrocknen und Risse bekommen kann. Halten Sie das Holz wöchentlich mit einem sauberen, trockenen Tuch staubfrei.

ES CONSEJO

La madera de Paulownia es muy resistente y duradera, lo que hace que el producto natural sea muy duradero. La madera de Paulownia tiene las características toscas y robustas de la madera. Esto significa que los nudos y grietas confieren al artículo su reconocible aspecto natural. MANTENIMIENTO La madera de Paulownia es un material natural con una estructura suave, se daña o abolla fácilmente. No coloque un artículo hecho de madera de paulownia bajo la luz solar (in)directa durante mucho tiempo, ya que esto puede provocar que la madera se sequé y se agriete. Mantenga la madera libre de polvo semanalmente con un paño limpio y seco.

FR CONSEIL

Le bois de Paulownia est très résistant et durable, ce qui rend le produit naturel très durable. Le bois de Paulownia possède les caractéristiques grossières et robustes du bois. Cela signifie que les nœuds et les fissures confèrent à l'article son aspect naturel reconnaissable. ENTRETIEN Le bois de Paulownia est un matériau naturel à la structure souple, il s'abîme facilement ou se cabosse. Ne placez pas un objet en bois de paulownia à la lumière (in)directe du soleil pendant une période prolongée, car cela pourrait provoquer le dessèchement et des fissures du bois. Gardez le bois exempt de poussière chaque semaine avec un chiffon propre et sec.

EN ADVICE

Paulownia wood is very durable and long lasting, making the natural product very durable. Paulownia wood has the coarse, robust characteristics of wood. This means that knots and cracks give the item its recognisably natural appearance. MAINTENANCE Paulownia wood is a natural material with a soft structure, it is easily damaged or dented. Do not place an item made of paulownia wood in (in)direct sunlight for a long time, as this can cause the wood to dry out and crack. Keep the wood dust-free weekly with a clean, dry cloth.

PO RADA

Drewno Paulownia jest bardzo trwałe i trwałe, dzięki czemu naturalny produkt jest bardzo trwały. Drewno Paulownia ma szorstkie i wytrzymane właściwości drewna. Oznacza to, że sęki i pięknięcia nadają przedmiotowi rozpoznawalny naturalny wygląd. KONSERWACJA Drewno Paulownia to naturalny materiał o miękkiej strukturze, łatwo ulega uszkodzeniu i wgnieceniom. Nie wystawiaj przedmiotu wykonanego z drewna paulowni na dłuższy czas (nie) bezpośredniego światła słonecznego, ponieważ może to spowodować wyschnięcie i pękanie drewna. Co tydzień należy czyścić drewno czystą, suchą szmatką.

FI NEUVOT

Paulownia-puu on erittäin kestävä ja pitkäikäistä, mikä tekee luonnontuotteesta erittäin kestävän. Paulownia-puulla on puun karkeat, kestävät ominaisuudet. Tämä tarkoittaa, että oskaat ja halkeamat antavat esineelle sen tunnistettavan luonnonlisen ulkonäön. KUNNOSSAPITO Paulownia-puu on pehmeän rakenteen omaava luonnonmateriaali, joka vaurioituu helposti tai lommoilee. Älä aseta paulownia-puusta valmistettua esinettä (epä)suoraan auringonpaisteeseen pitkäksi aikaa, koska se voi aiheuttaa puun kuivumista ja halkeilua. Pidä puu pölyttömänä viikoittain puhtaalla, kuivalla liinalla.

NO RÅD

Paulownia-tre er svært slitesterkt og langvarig, noe som gjør naturproduktet svært holdbart. Paulownia-tre har de grove, robuste egenskapene til tre. Dette betyr at knuter og sprekker gir gjenstanden dets gjenkjennelig naturlige utseende. VEDLIKEHØLD Paulownia-tre er et naturmateriale med en myk struktur, det blir lett skadet eller bulket. Ikke plasser en gjenstand laget av paulownia-tre i (in)direkte sollys over lengre tid, da dette kan føre til at treverket tørker ut og sprekker. Hold treet støvfritt ukentlig med en ren, tørr klut.

DA RÅD

Paulownia træ er meget holdbart og langtidsholdbart, hvilket gør naturproduktet meget holdbart. Paulownia-træ har træets grove, robuste egenskaber. Det betyder, at knaster og revner giver emnet dets gjenkjennelig naturlige utseende. VEDLIGEHOLDELSE Paulownia-træ er et naturmateriale med en blød struktur, det kan let beskadiges eller bukkes. Placer ikke en genstand lavet af paulownia-træ i (in)direkte sollys i længere tid, da dette kan få træet til at tørre ud og revne. Hold træet støvfrit ugentligt med en ren, tørr klud.

GA COMHAIRLE

Tá adhmad Paulownia an-mharthanach agus fada buan, rud a fhágann go bhfuil an táirge nádúrtha an-mharthanach. Tá tréithe garbh, láidre adhmaid ag adhmad Paulownia. Ciallaíonn sé seo go dtugann snáidhmeanna agus scoiltéanna cuma nádúrtha don mhír. COTHABHÁIL Is ábhar nádúrtha é adhmad Paulownia le struchtúr bog, is furasta é a mhilleadh nó a dhochrú. Ná cuir rud déanta as adhmad paulownia faoi sholas díreach na gréine ar feadh i bhfad, mar is féidir leis an adhmad a thriomú agus a scoilteadh. Coinnigh an t-adhmad saor ó dheannach go seachtainiúil le héadach glan, tirim.

ET NÕUANNE

Paulownia puit on väga vastupidav ja kauakestev, muutes loodusliku toote väga vastupidavaks. Paulownia puidul on puidule omased jämedad ja vastupidavad omadused. See tähendab, et sõlmed ja praoed annavad esemele äratuntavalt loomuliku välismuse. HOOLDUS Paulownia puit on pehme struktuuriga looduslik materjal, mis on kergesti kahjustatav või mõlkis. Ärge asetage paulownia puidust valmistatud eset pikemaks ajaks otseese päikesevalguse kätte, kuna see võib põhjustada puidu kuivamist ja pragunemist. Hoidke puitu iga nädal puhta ja kuiva lapiga tolmuvaba.

SV RÅD

Paulownia-trä är mycket hållbart och håller långe, vilket gör den naturliga produkten mycket hållbar. Paulownia-trä har träets grova, robusta egenskaper. Det betyder att knutar och spricker ger föremålet dess igenkännligt naturliga utseende. UNDERHÅLL Paulownia-trä är ett naturmaterial med en mjuk struktur, det skadas lätt eller bucklas. Placerar inte ett föremål av paulowniaträ i (in)direkt solljus under en längre tid, eftersom det kan göra att träet torkar ut och spricker. Håll träet dammfritt varje vecka med en ren, torr trasa.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Το ξύλο Paulownia είναι πολύ ανθεκτικό και μακράς διαρκείας, καθιστώντας το φυσικό προϊόν πολύ ανθεκτικό. Το ξύλο Paulownia έχει τα τραχιά, στιβαρά χαρακτηριστικά του ξύλου. Αυτό σημαίνει ότι οι κόμποι και οι ρωγμές δίνουν στο αντικείμενο την αναγνωρίσιμα φυσική του εμφάνιση. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Το ξύλο Paulownia είναι ένα φυσικό υλικό με μαλακή δομή, φθείρεται ή βαθυπλάνεται έγκολα. Μην τοποθετείτε ένα αντικείμενο από ξύλο παουλόνιας για μεγάλο χρονικό διάστημα στο (μη) άμεσο ηλιακό φως, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει έχρισην και σκάσιμο του ξύλου. Διατηρήστε το ξύλο χωρίς σκόνη κάθε εβδομάδα με ένα καθαρό, στεγνό πανί.

BG COBET

Древесина павловнии очень прочная и долговечная, что делает натуральный продукт очень прочным. Древесина павловнии имеет грубые и прочные характеристики древесины. Это означает, что сучки и трещины придают изделию узнаваемый естественный вид. УХОД Древесина павловнии – натуральный материал с мягкой структурой, легко повреждается или вмятиной. Не оставляйте изделия из древесины павловнии под прямыми солнечными лучами в течение длительного времени, так как это может привести к высыханию и растрескиванию древесины. Еженедельно очищайте древесину от пыли чистой сухой тканью.

HU TANÁCS

A Paulownia fa nagyon tartós és hosszú élettartamú, így a természetes termék nagyon tartós. A Paulownia fa a fa durva, robuszta tulajdonságaival rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy a csomók és repedések adják a tárgynak felismerhetően természetes megjelenését. KARBANTARTÁS A Paulownia fa természetes anyag, puha szerkezetű, könnyen sérül, horpad. Ne tegyen paulownia fából készült tárgyat hosszú ideig (közvetlen) napfényre, mert ez a fa kiszáradását és megrepedését okozhatja. Tartsa a fát hetente pormentesen egy tiszta, száraz ruhával.

SK SAVJET

Drvo paulovnije vrlo je izdržljivo i dugotrajno, što prirodi proizvod čini vrlo izdržljivim. Drvo paulovnije ima grube, robusne karakteristike drva. To znači da čvorovi i pukotine predmetu daju prepoznatljiv prirodan izgled. ODRŽAVANJE Drvo paulovnije je prirodan materijal meke strukture, lako se oštećeće i ulubljuje. Predmet od drva paulovnije ne ostavlja na (ne)izravnom suncu duže vrijeme jer se drvo može osušiti i pucati. Tjedno očistite drvo od prašine čistom, suhom krpom.

LV PADOMS

Paulownia koks ir ļoti izturīgs un ilgmūžīgs, padarot dabisko produktu ļoti izturīgu. Paulownia kokam ir rupjas, izturīgas koksnes īpašības. Tas nozīmē, ka mezgli un plāsas piešķir priedēlatām atpazīstami dabisko izskatu. APKOPE Paulownia koks ir dabisks materiāls ar mīkstu struktūru, tas ir viegli sabojājams vai iespiedies. Nenovietojet no paulovnijas koka izgatavotu priedēlu ilgstoši (ne)tiešā saules gaismā, jo tas var izraisīt koksnes iżķūšanu un plāsāšanu. Katru nedēļu notīriet koksni no putekļiem ar tīru, sausu drānu.

SK RADY

Drevo paulovnije je veľmi odolné a má dlhú životnosť, vďaka čomu je prírodný produkt veľmi odolný. Drevo paulovnije má hrubé, robustné vlastnosti dreva. To znamená, že hrčka a praskliny dodávajú predmetu jeho rozpoznateľný prírodný vzhľad. UDRŽBA Drevo paulovnije je prírodný materiál s mäkkou štruktúrou, ľahko sa poškodí alebo pretlačí. Predmet vyrobéný z dreva paulovnije neumiestňujte na (ne)priame slnečné svetlo na dlhší čas, pretože to môže spôsobiť vysušenie a prasknutie dreva. Drevo udržujte týždenne bez prachu pomocou čistej a suchej handričky.

IT CONSIGLIO

Il legno di Paulownia è molto resistente e duraturo, rendendo il prodotto naturale molto resistente. Il legno di Paulownia ha le caratteristiche grossolane e robuste del legno. Ciò significa che nodi e crepe conferiscono all'oggetto il suo aspetto riconoscibilmente naturale. MANUTENZIONE Il legno di Paulownia è un materiale naturale dalla struttura morbida, si danneggia o si ammaccia facilmente. Non esporre a lungo un oggetto in legno di paulownia alla luce solare diretta (in) perché il legno potrebbe seccarsi e rompersi. Mantenere settimanalmente il legno privo di polvere con un panno pulito e asciutto.

LT PATARIMAS

Paulownia mediena yra labai patvari ir ilgaamžė, todėl natūralus produktas yra labai patvarus. Paulownia mediena pasižymi stambiomis, tvirtomis medienos savybėmis. Tai reiškia, kad mazgai ir įtrūkimai suteikia daiktui atpažįstamai natūralią išvaizdą. PRIEŽIŪRA Paulownia mediena yra natūrali medžiaga, minkštос struktūros, lengvai pažeidžiama ar įlenkiama. Nestatykite gaminio iš paulownia medienos ilga laiką į (ne)tiesioginius saulės spindulius, nes dėl to mediena gali išdžiuti ir įtrūkti. Kas savaitę laikykite medieną be dulkių švaria, sausa šluoste.

MT PARIR

L-injam Paulownia huwa durabblī īafna u īservit-tul, u jaḡħmel il-prodott naturali durabblī īafna. L-injam Paulownia għandu l-karakteristiċi oħxox u robusti ta' l-injam. Dan ifisser li l-ghoqod u x-xquq jaġfu lill-oġgett id-dehra naturali li tingħaraf. MANUTENZJONI L-injam ta' Paulownia huwa materjal naturali bi struttura ratba, huwa facilment imħassra jew imnaqqas. Tpoġġix oġgett magħħmul mill-injam paulownia fid-dawl tax-xemx (in)dirett għal żmien twil, peress li dan jista' jikkawża li l-injam jinxef u jinqasam. Żomm l-injam ħieles mit-trab kull ġimgħha b'ċarruta nadifa u niexfa.

RO SFAT

Lemnul de Paulownia este foarte durabil și de lungă durată, făcând produsul natural foarte durabil. Lemnul de Paulownia are caracteristicile grosiere și robuste ale lemnului. Aceasta înseamnă că nodurile și crăpăturile conferă articolului aspectul său natural. ÎNTREȚINERE Lemnul de Paulownia este un material natural cu o structură moale, se deteriorează sau se zboară usor. Nu așezati un articol din lemn de paulownia în lumina (in) directă a soarelui pentru a perioada lungă de timp, deoarece acest lucru poate cauza uscarea și crăparea lemnului. Păstrați lemnul fără praf săptămânal cu o cărpă curată și uscată.

SL NASVET

Les pavlovniye je zelo trpežen in dolgotrajen, zaradi česar je naravni izdelek zelo vzdržljiv. Les pavlovniye ima grobe, robustne lastnosti lesa. To pomeni, da grče in razpoke dajejo predmetu prepoznaven naraven videz.

VZDRŽEVANJE Les pavlovniye je naraven material z mehko strukturo, ki se hitro poškoduje ali udrti. Izdelka iz lesa pavlovniye ne postavljajte dlje časa na (ne)direktno sončno svetlobo, ker se lahko les izsuši in poči. Vsak teden očistite les s čisto in suho krpo brez prahu.

CS RADA

Dřevo paulovnie je velmi odolné a má dlouhou životnost, díky čemuž je přírodní produkt velmi odolný. Dřevo paulovnie má hrubé, robustní vlastnosti dřeva. To znamená, že suky a praskliny dodávají předmětu jeho rozpoznatelný přirozený vzhled. UDRŽBA Dřevo Paulownia je přírodní materiál s měkkou strukturou, snadno se poškodí nebo promáčkne. Předmět vyroběný ze dřeva paulovnie neumístujte na (ne)přímé sluneční světlo po delší dobu, mohlo by dojít k vysušení a prasknutí dřeva. Udržujte dřevo každý týden bez prachu pomocí čistého a suchého hadříku.

PT CONSELHO

A madeira Paulownia é muito durável e duradoura, tornando o produto natural muito durável. A madeira Paulownia possui as características ásperas e robustas da madeira. Isso significa que nós e rachaduras dão ao item uma aparência reconhecidamente natural. MANUTENÇÃO A madeira Paulownia é um material natural de estrutura macia, que se danifica ou amassa facilmente. Não coloque um item feito de madeira de paulownia sob luz solar (in)direta por muito tempo, pois isso pode fazer com que a madeira resseque e rache. Mantenha a madeira livre de poeira semanalmente com um pano limpo e seco.